

L'AVENIR DU NORB

Journal hebdomadaire
fondé en 1897

Fondateurs : Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

Vol. LXX — No 13
Saint-Jérôme, mercredi 19 avril 1967

10¢

Dans le futur comté fédéral de Terrebonne

Fondation d'une Association libérale dimanche le 30 avril

Lors d'une réunion qui aura lieu dimanche après-midi, le 30 avril, à 2.30 heures p.m., dans la salle de l'hôtel de ville de Terrebonne, les libéraux du futur comté de Terrebonne jetteront les bases d'une Association Libérale Fédérale.

Lors des prochaines élections fédérales, le comté de Terrebonne ne sera plus le même que celui d'aujourd'hui. Il sera alors ainsi constitué : cité de Sainte-Thérèse, paroisse de Sainte-Thérèse, Sainte-Thérèse-

Ouest, Sainte-Anne-des-Plaines, Saint-Janvier, Sainte-Sophie, New Glasgow, Rosemère, Lorraine, Bois-des-Filion, Terrebonne ville et paroisse. S'ajoutent les municipalités suivantes du comté actuel de l'Assomption : Répégnigny, Lachenaie, Charlemagne, Saint-Paul-l'Ermitte, Saint-Roch-l'Achigan, Saint-Joachim, Saint-Lin ville et paroisse, Mascouche.

Ce sera donc une association entièrement distincte du provincial. La chose est demandée par ailleurs par les hautes autorités du parti fédéral, et les futurs comtés de Terrebonne et de Labelle sont à peu près les seuls à ne point avoir encore d'association.

Le futur comté de Labelle englobera Saint-Antoine-des-Laurentides, la cité de Saint-Jérôme et les autres municipalités du comté de Terrebonne actuel, plus un certain nombre de municipalités dans le comté actuel de Labelle.

Le comté étant divisé sur le plan fédéral, il convient maintenant que les deux nouveaux comtés aient des organisations fédérales entièrement autonomes. Le comté de Terrebonne au provincial continuera d'avoir son organisation provinciale, celle qui existe présentement.

Le chef-lieu du nouveau comté fédéral de Terrebonne sera la ville de Terrebonne, d'où le comté tire son nom et qui est située au centre de la circonscription.

Un comité provisoire a été constitué il y a quelque temps déjà, et il a tenu quelques séances. Il a reçu les feux verts du député Roland Comtois, actuellement député de Joliette-L'Assomption-Montcalm, et qui demeure à Répégnigny, dans les limites du futur comté de Terrebonne. Ce comité provisoire a été dirigé par l'hon. Lionel Bertrand, ancien député de Terrebonne de 1940 à 1957, et actuellement membre du Conseil législatif.

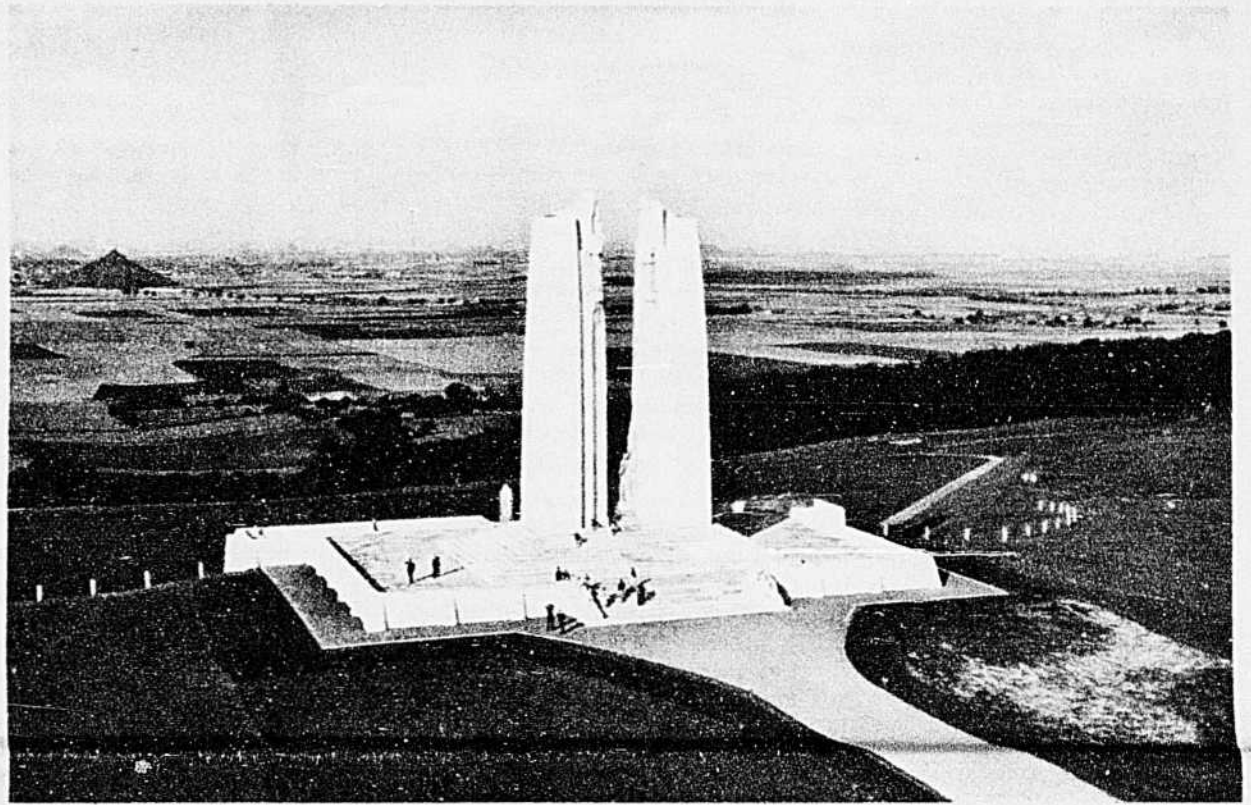
Sont invités à la réunion de Terrebonne, le 30 avril, les libéraux qui, à l'heure présente, ont accepté de faire partie de la nouvelle association, les libéraux qui seront officiellement sollicités et tous les libéraux qui désirent y appartenir, électeurs et électrices.

La réunion du 30 avril est sous les auspices de la Fédération Libérale du Canada, section du Québec. Le principal orateur sera l'hon. Léo Cadieux, ministre associé de la Défense et député actuel de Terrebonne. Porteront aussi la parole : M. Roland Comtois, (Suite à la page 3)

Impressions de voyage

Ce que j'ai vu sur la crête de Vimy

par Lionel Bertrand



Devant ce superbe monument — deux majestueux pylônes en pierre, assis sur une base carrée massive, ornés de sculptures et d'inscriptions qui rappellent les exploits et les sacrifices de 500,000 Canadiens au cours de la première grande guerre — se sont déroulées à Vimy, dimanche le 9 avril 1967, les cérémonies du 50e anniversaire de la plus spectaculaire victoire du Corps canadien sur le sol français: la prise de la crête de Vimy.

Trois estrades dans lesquelles s'entassaient quelque sept mille personnes. Personne ne quittera les lieux même si le ciel est couvert, même s'il pleut, même si le vent est glacial. Un vieux militaire, qui porte une série de médailles, m'a dit : "Je l'ai vécu ce matin du 9 avril 1917, il y a 50 ans ce matin. Il ne pleuvait pas, il neigeait et le sol était boueux. Cette colline en forme de baïonnette, l'ennemi l'occupait depuis des mois, et les Allemands la croyaient imprenable. Nous l'avons prise d'assaut. 11,000 des nôtres y ont laissé leur peau. Ce fut un jour terrible... mais ce fut une grandiose victoire".

C'est ce jour terrible et cette grandiose victoire du 9 avril 1917 que 77 survivants, venus de toutes les provinces du Canada, recrutés dans les régiments de l'époque, sont venus revivre à Vimy. J'en ai vu plusieurs tenter de préciser les positions d'autrefois, y parvenir puisque le terrain garde encore l'état où il se trouvait alors. Et pour eux, sortis vivants de cette mitraille, la cérémonie devenait 50 ans plus tard, la consolation ultime, l'ultime récompense de leur dévouement et de leur courage.

Il fallait d'ailleurs les voir, nos vétérans, formant fièrement haie sur le vaste terrain, aux côtés des détachements du Royal Canadian Regiment et de l'armée britannique. Jamais leur plaisir ne fut plus grand, et on le sentait, qu'au moment où le prince Philip, duc d'Edimbourg, époux de la reine

que dans son allocution il devait nommer "la Reine du Canada", est venu vers eux et leur a parlé. C'est lui qui présidait la cérémonie; il portait l'uniforme de colonel en chef du Royal Regiment, et il reçut une frénétique ovation quand il passa en revue militaires et vétérans.

"Le Figaro", Paris



(Suite à la page 4)



M. HUBERT MURRAY

Le député de Terrebonne à l'Assemblée législative, Monsieur Hubert Murray, s'est vu confier ces jours derniers par le Premier ministre de l'Etat du Québec, l'honorable Daniel Johnson, deux postes de la plus haute importance.

Dans les cadres du Comité des crédits budgétaires (session 67), Monsieur Murray a été nommé à la présidence du Comité des crédits des travaux publics dont le ministère est sous la direction de l'honorable Fernand Lafontaine, en plus dans les cadres du Comité permanent des budgets de la Chambre (session 67), M. Murray a été désigné à la présidence du Comité de l'industrie et du commerce dont le ministère est sous la responsabilité de l'honorable Maurice Bellemare.

**SEMAINE
DE LA
JEUNE
CHAMBRE
DU 24
AU 29 AVRIL**

**VOIR
PAGE 9
pour
programme**

DENIS HARDY,

B.A., L.L.L., AVOCAT

336 rue Labelle
Suite 104

St-Jérôme
Tél. 438-7447

L'AVENIR DU NORD

toujours là

336, RUE LABELLE — 438-1350 — ST-JEROME

L'AVENIR DU NORD, mercredi 19 avril 1967 -3

Période de pardon à la bibliothèque municipale de St-Jérôme

La bibliothèque municipale de St-Jérôme qui n'a pas les moyens de perdre de livres et qui veut récupérer tous les volumes qui ont été si chèrement acquis, veut bien se montrer clémente pour les personnes qui ont oublié de remettre leurs livres à la bibliothèque. Elle propose donc aux retardataires une période de pardon qui s'étendra du 16 au 22 avril 1967.

Faites donc un petit effort. Voilà une occasion de vous racheter. Rapportez donc les livres que vous avez négligé de remettre à la bibliothèque et profitez de cette période au cours de laquelle il ne vous sera ni imposé d'amende... ni fait de reproches.

Jacqueline Desjardins,
directrice.

FONDATION...

(Suite de la page 1)

L'Hon. Lionel Bertrand et autres personnalités de la région.

Une telle association est en voie de formation actuellement dans le futur comté de Labelle, et une réunion de fondation sera annoncée d'ici peu.

Tout libéral peut faire partie comme individu des deux associations libérales : fédérale ou provinciale, mais il ne peut être, d'après les règlements, membre actif en même temps du Conseil d'administration des deux associations.

On s'attend à ce que plusieurs centaines de personnes assistent à la réunion du 30 avril, à Terrebonne.

A la bibliothèque



Mlle Jacqueline Desjardins, directrice de la bibliothèque municipale, invite cordialement les citoyens de St-Jérôme et des environs, à visiter la bibliothèque sise au 374 rue Lavolette, au cours de la "SEMAINE DES BIBLIOTHEQUES MUNICIPALES" qui a lieu présentement du 16 au 22 avril.

en attendant la verte

PAR
J.-GEO.
DUNNIGAN



Les jeunes de la région peuvent être fiers du Centre d'apprentissage des métiers de la construction, inauguré lundi soir, en présence de plusieurs personnalités. Les invités ont pu admirer toutes les facilités que les jeunes d'aujourd'hui ont à leur disposition pour se lancer dans le monde du travail. L'Hon. Maurice Bellemare a été chaleureusement applaudi, surtout lorsqu'il a humblement rendu hommage au gouvernement libéral qui avait accepté la construction et le financement du Centre d'apprentissage à Saint-Jérôme. Il faut lui accorder le crédit qui lui revient de droit, dit-il.

Faisant suite à plusieurs discussions avec les représentants de l'Association des marchands de la Place Saint-Georges concernant les terrains de stationnement pour la partie nord du centre, la Cité accepte les options consenties par Mmes Paul Fortier et Gustave Legault en vue de la vente de terrains et propriétés situés aux numéros 562, 564 et 566 de la rue Saint-Georges, de même qu'au numéro 607 de la rue Labelle.

Mme Fortier recevra \$18,000 et Mme Legault \$16,000.

Avec l'aménagement de tous ces terrains de stationnement, le Conseil étudie la possibilité d'organiser des terrains pour le secteur des rues Labelle et Saint-Georges, entre les rues Saint-Janvier et Latour. Le Conseil autorise les ingénieurs à faire des démarches préliminaires pour avoir une idée du coût d'achat des terrains requis.

Le Conseil de la cité de Saint-Jérôme accepte l'offre de la Banque de Montréal pour l'achat de l'ancienne bâtisse de cette banque, située en face de l'hôtel de ville. La Cité s'engage à payer la bâtisse \$5,000 comptant à la signature du contrat et \$10,000 pour les quatre années suivantes et un dernier montant final de \$5,000 avec intérêt de 6 p. cent.

C'est une belle acquisition pour la Ville. Cette bâtisse servira pour le bureau du trésorier de même que pour la Société historique. Ceci décongestionnera ainsi l'hôtel de ville actuel.

Espérons que le Conseil fasse une rénovation à l'hôtel de ville, surtout à l'extérieur.

Les chaînes des magasins Steinberg et Dominion abandonnent les timbres-primés à compter du 18 avril. Cette décision est probablement le commencement de la fin des timbres-primés dans tous magasins.

Je crois bien que les marchands seront heureux de cette initiative.

Ce n'est pas encore la semaine d'embellissement, mais la Ville devrait tout de même nettoyer le parc Labelle. Présentement, le parc ressemble plus à un dépotoir qu'à un parc. On pourrait aussi enlever le sable sur les trottoirs... mais on veut peut-être le garder pour l'année prochaine...

C'est définitif, il n'y aura pas d'institut à Saint-Jérôme, ni à Sainte-Thérèse. Le ministre de l'Education a reporté sa décision à 1968.

L'Institut familial recevra les classes du cours classique. Le Frère Isidore sera le directeur.

POTINS...

(Suite de la page 2)

que le double de l'augmentation globale des impôts durant les 6 ans de l'administration libérale.

Il est surtout regrettable que l'augmentation de la taxe de vente à 8% n'ait pas porté exclusivement sur les produits de luxe, mais frappe également les produits essentiels de la vie.



René OUELLET



J.L.M.A. Brousseau

Le nouveau gérant de la succursale Nord de la Banque de Montréal à Saint-Jérôme est M. René Ouellet, antérieurement comptable à Rimouski. Il succède à M. J.L.M.A. Brousseau, qui devient gérant du bureau de la banque à L'Assomption.

Monsieur Ouellet est entré au service de la B de M à Mont-Joli et a servi par la suite dans les succursales de Grand-Mère, Shawinigan, Laprairie, Longueuil, Montréal et Outremont. En 1963, il retournait à Mont-Joli comme comptable. Un an plus tard, il était membre du personnel du bureau de Knowlton et, en 1965, devenait comptable à Rimouski, poste qu'il quitte pour Saint-Jérôme.

Pendant son séjour à Rimouski, M. Ouellet fut secrétaire du journal et membre de la Jeune Chambre.

L'HONORABLE CLAUDE WAGNER A ST-JEROME

L'ancien ministre de la Justice dans le cabinet Lesage, l'honorable Claude Wagner, sera à St-Jérôme, samedi soir le 13 mai; c'est la nouvelle qu'a annoncée vendredi soir dernier le directeur des relations extérieures de l'Association libérale du comté de Terrebonne, M. Denis Hardy, à l'issue d'une réunion du Conseil exécutif de l'Association.

La visite de l'ancien ministre se fera à l'occasion d'un souper-dansant organisé par l'Association libérale du comté provincial de Terrebonne qui se déroulera dans le gymnase de l'école Mère-Marie-Anne, boulevard Melançon, à St-Jérôme. M. Wagner prononcera une causerie au cours de ce banquet.

Par la suite, les convives seront invités à se diriger dans une

(Suite à la page 6)

PIECES GENERAL MOTORS AUTHENTIQUES



EFFECTUE PAR MECANICIENS QUALIFIES

- ★ Mise au point
- ★ Peinture et débrossage
- ★ Service rapide

Tél.:
438-1203

Dépositaire Chevrolet - Oldsmobile

Lefebvre
AUTOMOBILES LITEE

962, RUE LABELLE

ST-JEROME, P.Q.

l'éditorial

Sommes-nous prêts pour L'Expo?

L'Expo '67 marquera certainement une étape importante dans le développement social du Québec. Elle permettra, nous osons le croire, une prise de conscience adulte sur le monde.

Nous venons à peine d'ouvrir les portes sur l'univers. Habités à vivre en vase clos, nous avons formé une société égocentrique et conservatrice, avec "notre" mode de vie, "nos" préjugés, "nos" habitudes, "notre" religion, et toute la série de nos "possessions tranquilles". L'Expo devrait réduire passablement ce chauvinisme propre aux sociétés fermées.

Nos yeux s'ouvriront à des cultures, des milieux, des religions, un monde différent. Nous réaliserons peut-être que le fait d'être différent ne signifie nullement que ce soit inférieur.

L'Expo en elle-même sera un succès s'il faut en croire les responsables. Mais il existe un domaine où nous pouvons "manquer le bateau" de façon magistrale, et c'est précisément dans ce domaine où les dirigeants de l'Expo ne possèdent aucun contrôle. Je veux parler de l'accueil personnel aux touristes qui afflueront par millions dans notre milieu.

Sommes-nous psychologiquement prêts à recevoir tous ces étrangers? Pouvons-nous facilement accepter un Japonais shintolste, un Egyptien musulman, un A-

fricain hindouiste, un Chinois bouddhiste pour qu'il se sente vraiment à l'aise?

Même si les gouvernements ont pris des mesures pour empêcher l'exploitation la plus flagrante, c'est sur le plan des relations individuelles que nous créerons une bonne ou mauvaise impression. L'exploitation, l'arrogance, l'impolitesse, le mépris, le chauvinisme demeureront notre marque de commerce aux yeux de ceux qui en seront les victimes.

A voir certains de nos compatriotes lancer à tous propos: "Nous sommes chez nous et que ceux qui ne sont pas contents aillent ailleurs" lorsqu'il s'agit d'éducation, de langue, de religion, de culture ou d'habitudes de vie, nous sommes justifiés d'exprimer notre crainte.

Nous devons au contraire faire montre d'une bonne dose de respect d'autrui, de politesse et de savoir-vivre. La plupart des gens qui viendront de pays étrangers pour visiter l'Expo seront des gens importants qui pourront créer ou détruire notre réputation pour des années à venir.

"Terre des Hommes" ne doit pas s'appliquer seulement à l'Expo mais à tout le Québec, afin que tous les hommes qui y viendront puissent recevoir le respect qui leur est dû.

Il faudrait y réfléchir sérieusement!

Visites étudiantes à l'Expo au mois de juin

L'organisation qui s'est formée récemment à Saint-Jérôme sous le nom d'Expo Pour Tous est en pleine activité.

L'Expo 67 étant d'un caractère essentiellement éducatif, les dirigeants de la Compagnie de l'Exposition universelle ont désiré mettre à la portée de tous les enfants canadiens, la possibilité d'une visite à la "Terre des hommes".

Les membres de la Commission scolaire de St-Jérôme considèrent également l'occasion comme en étant une toute privilégiée pour présenter aux enfants, de la façon la plus concrète, des leçons vivantes de géographie, d'histoire, de science et de formation humanitaire.

C'est pourquoi la Commission scolaire a souscrit au programme éducatif de l'Expo par résolution officielle.

Les enfants seront accompagnés à l'Expo par leurs professeurs et des parents qui se sont offerts. Un minimum d'un adulte par groupe de dix enfants est assuré.

De plus, l'Expo assure le service de guides spécialisés pour faire de cette visite une occasion de formation. Les enfants ne seront pas conduits au parc d'amusement de la Ronde.

La Commission scolaire assurera gratuitement le transport des élèves.

Les membres de la Commission scolaire comp-

tent sur la collaboration entière des enseignants et des parents pour assurer un succès retentissant à ce projet d'intérêt humain et national et ainsi donner à tous les enfants l'opportunité unique d'élargir leurs horizons en visitant la "Terre des hommes".

Au niveau des écoles primaires, le travail est déjà très avancé. En effet, c'est les 6, 7 et 8 juin que les enfants des 5e, 6e et 7e années auront le bonheur de passer une journée entière à visiter les pavillons du Canada et quelques pavillons thématiques.

A ces mêmes dates, les enfants des mêmes degrés à St-Antoine-des-Laurentides et à l'école Laurentia se joindront aux enfants de St-Jérôme.

Accompagnés d'un moniteur, les enfants, par groupe de dix, partiront des cours d'écoles tôt le matin. Ils seront amenés directement sur le site de l'Expo, visiteront les pavillons jusqu'à midi alors qu'un lunch leur sera servi au Parc de l'Île Ste-Hélène et ils continueront la visite des pavillons jusqu'à cinq heures.

Au retour, les enfants seront ramenés dans leurs cours d'école.

L'enthousiasme est déjà très grand chez les écoliers et le travail de recherches bat son plein en vue de cette journée éducative qui leur sera fort profitable.

CE QUE...

(Suite de la page 1)

Il la fit, cette revue, en compagnie de l'hon. Léo Cadieux, ministre associé de la Défense et représentant officiel du Canada, de Son Exc. Monsieur Jules Léger, ambassadeur du Canada en France, du général Jean-V. Allard, commandant en chef des forces armées canadiennes; puis il rejoignait sur l'estrade les représentants des ambassades des Etats-Unis, des pays du Commonwealth, les membres de la délégation canadienne, et combien d'autres personnalités, dont l'évêque d'Arras. Il y avait là aussi le général français Hervé Marquez, de la division de Lille, mais la France officiellement

n'y était pas. Quelles qu'en soient les raisons, c'est regrettable. Comme des milliers d'autres j'en demeure contrarié, car c'était pour libérer le sol français que les Canadiens faisaient le sacrifice de leur vie en 1917...

Le spectacle est saisissant. Dans les estrades un groupe d'anciens combattants français avec leurs drapeaux; dans une autre section, ceux du Canada, au nombre de 77 qui iront déposer des gerbes au pied du monument. Devant le cénotaphe, quatre officiers de la Gendarmerie Royale en uniforme: ils font sensation, ils captivent le regard, c'est une présence si canadienne!

Puis la revue terminée. l'hon.

M. Cadieux parle au nom du Canada. Il le fait dans les deux langues. Son allocution crée une profonde impression. Il dira, au nom du premier ministre Pearson et du Canada tout entier: "Ce matin, les Canadiens sont revenus à la crête de Vimy. Quelques-uns ont parcouru le tiers du globe pour assister à cette cérémonie et pour honorer la mémoire de ceux de leurs camarades dont la vie a été le prix de la victoire. Dans cette grande et éclatante épopée de notre histoire passée, et je dirais même à venir, la bataille de la crête de Vimy restera toujours un exemple de courage, de vaillance et de sacrifice".

(Suite à la page 8)



L'OPINION LIBRE

Le monde actuel est plus instruit que celui d'hier

C'est un bon point et nous devons nous en réjouir. Mais le monde actuel est-il mieux éduqué que celui d'hier? Ca, c'est beaucoup moins certain.

Sa tenue est-elle plus correcte? Comprend-il mieux la nécessité de la justice et de la charité, dans les relations entre les classes sociales et entre les individus? Son langage est-il plus clair et plus harmonieux? Sa politesse est-elle plus raffinée? Son honnêteté en toute chose est-elle plus parfaite? La morale y est-elle mieux observée? La criminalité est-elle en baisse ou à la hausse? Etc.

Franchement, il faut y penser deux fois avant de répondre affirmativement à toutes ces questions, ainsi qu'à d'autres du même genre.

Pourtant, aux yeux de quiconque se donne la peine de classer attentivement les individus par ordre de valeur et d'intérêt, l'instruction seule, sans les autres éléments de formation que nous venons de mentionner, ne produit que des hommes inférieurs et peu aptes à vivre en société. Même si on ne s'en rend pas compte, cela complique de façon désastreuse le bon fonctionnement des sociétés.

L'éducation de demain sera-t-elle plus humanisante, plus civilisante et plus christianisante que celle d'hier et d'aujourd'hui? C'est ce que nous ignorons.

La crise très grave des enseignants inquiète fort tous ceux qui comprennent l'impossibilité de former des membres excellents pour nos deux grandes sociétés religieuse et civile, si on ne peut pas compter sur la collaboration parfaite de professeurs et d'instituteurs non seulement savants, mais fidèles à leur vocation, et dévoués à la plus noble des tâches: celle d'instruire et d'éduquer la jeunesse.

Nous sommes très heureux de constater que les éducateurs seront désormais beaucoup mieux rémunérés que dans le passé. — Plaise à Dieu que la vie plus facile, résultant d'une honnête aisance ne leur fasse pas oublier le caractère essentiellement apostolique de leur tâche!

Mais l'esprit de grève qui a contaminé un trop grand nombre de nos enseignants comme de nos autres travailleurs en ces dernières années, amène les observateurs soucieux de l'avenir de notre peuple à se demander si la générosité intellectuelle de certains enseignants ne subira pas une baisse déplorable.

Il serait infiniment regrettable que nos enseignants, une fois mieux payés grâce à l'intervention des syndicats, missent fin à leur admirable zèle d'antan, ainsi que beaucoup d'autres travailleurs qui, mieux payés aujourd'hui qu'au paravant, diminuent leur rendement en quantité et surtout en qualité, sous prétexte que les syndicats sont là pour les défendre envers et contre tous.

Il faut bien voir les faits tels qu'ils sont: en dépit des facilités de travail actuelles, un peu dans tous les domaines, les produits sont moins bien finis qu'autrefois. — Ce n'est pas là une preuve que notre civilisation est en progrès... et ce n'est pas à l'honneur de notre civilisation.

EUGENE L'HEUREUX.

L'AVENIR DU NORD

336, rue Labelle — C.P. 160 — Tél.: 438-1350

ADMINISTRATION ET REDACTION:

Directeur: J.-Georges Dunnigan
Pages féminines: Georgette Dunnigan
Collaboratrice: Marie-France
Mireille Hardy, secrétaire
Rédacteur sportif: Marcel Guay
Circulation: Robert Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Cie
Liée, et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc.
303 ave. Parent, St-Jérôme, Québec.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe.
Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENTS:

\$3.00 pour un abonnement d'un an
\$1.50 pour un abonnement de 6 mois
\$1.00 pour un abonnement de 4 mois

Bibliothèque municipale de la ville de Saint-Jérôme

STATISTIQUES DES VOLUMES DECEMBRE 1966	
Année 1965	27,875 volumes
VOLUMES ACHETES EN 1966	4,969
Volumes d'enfants	2,441
Volumes d'adultes	2,528
TOTAL VOLUMES EN 1966 (décembre)	32,844
Volumes d'enfants	10,775
Volumes d'adultes	22,069
	32,844 volumes

STATISTIQUES DES ABONNES	
DECEMBRE 1965	8,109 abonnés
ANNEE 1966	2,114 abonnés nouveaux
ABONNEMENTS ADULTES	648 nouveaux
ABONNEMENTS ENFANTS	1,466 nouveaux

TOTAL ABONNEMENTS décembre 1966	
Abonnements adultes	3,656
Abonnements enfants	6,567

STATISTIQUES ANNEE 1966		NOMBRE
Ont fréquenté la bibliothèque		32,836
Volumes en circulation		56,414
Consultations		2,249

SEMAINES LES PLUS OCCUPEES DE L'ANNEE

Semaine du 15 août 1966 :	
Ont fréquenté la bibliothèque	1,076 personnes
Volumes en circulation	1979 volumes
Semaine du 22 août 1966 :	
Ont fréquenté la bibliothèque	1,198 personnes
Volumes en circulation	1,647 volumes

Saint-Jérôme

LE BUDGET 1967

1— EVALUATION :	IMPOSABLE	NON IMPOSABLE	TOTAL
1967	\$67,382,800.	\$15,473,100.	\$82,855,900.
1966	\$56,228,800.	\$15,157,000.	\$71,385,800.
Augmentation	\$11,154,000.	\$ 316,100.	\$11,470,100.
Moins nouvelles additions depuis la dernière évaluation	3,000,000.		
Augmentation due au nouveau rôle % de l'augmentation due à la nouvelle évaluation scientifique	\$ 8,154,000.	14.5%	

2— PRELEVE :	GENERAL EGOUTS	VOIRIE	TOTAL
1967	.23	.37	1.38
1966	.09	.42	1.55
Diminution :			0.17
% de diminution :			11%

Le taux applicable au Général est plus élevé de 0.14 du \$100.00 sur l'année 1966 et s'explique ainsi :

Augmentation des dépenses générales : Police et Feu \$61,000.00.
Dette Consolidée \$16,000.00 ; Dette flottante \$247,000.00

Si le prélevé 1967 avait été basé sur l'ancienne évaluation, compte tenu des additions de l'ordre de \$3,000,000., le prélevé aurait été comme suit :

	Général	Egouts	Voirie et Trottoirs Ent. et hiver	Total
	\$156,694.59	\$248,161.41	\$533,664.31	\$938,520.31
	\$59,228,800.	\$59,228,800.	\$60,833,100.	\$944,010.00
			1.57	

COMPARAISONS DES TAXES :	Augmentation d'évaluation	Taux	Taxes à payer
En 1966, maison évaluée à \$10,000.		1.55	\$155.00
En 1967, maison évaluée à \$11,000.	10%	1.38	\$151.80
En 1967, maison évaluée à \$12,000.	20%	1.38	\$165.60

3— Influence de la nouvelle évaluation sur la dette obligataire et pouvoir d'emprunt :					
	Evaluation	Dette obligataire	%	Engagé	Disponible
1967	\$67,382,800.	\$7,659,800.	11.4%	56.8%	43.2%
1966	\$56,228,800.	\$7,818,500.	13.9%	68.6%	31.4%
Pouvoir d'Emprunt		Maximum à Emprunter			
1967	\$67,382,800.	20%		\$13,476,560.00	
1966	\$56,228,800.	20%		\$11,245,760.00	

A noter : A la dette obligataire de \$7,659,800., un montant de \$808,800.00 appartient au fonds industriel ce qui laisse une dette nette pour le fonds général de \$6,851,000.00.

BUDGET

1967	Total des dépenses	\$3,098,317.02	Recettes Prélevé	\$2,159,796.71 \$ 938,520.31
				\$3,098,317.02
1966	Total des dépenses	\$2,687,664.17	Recettes Prélevé	\$1,799,780.66 \$ 887,883.51
				\$2,687,664.17

Augmentation des dépenses s'explique ainsi :			
Dépenses Probables	\$60,000.	(Assurances rôle d'évaluation)	\$10,000.00
		Eclairage	\$17,000.00
		Vacances et Fêtes payées	\$10,000.00
			\$ 7,000.00
Service de la Dette	\$62,000.		
Dette Flottante	\$247,000.		
Egouts	18,000.	(Salaires Refoulements)	\$ 8,000 \$10,000
Police et Feu	\$61,000.		

Je considère que le Budget 1967 est réaliste et qu'il sera suffisant pour rencontrer les besoins de chaque service en autant qu'une surveillance étroite et constante sera observée.

Votre tout dévoué,

B. MARTIN, trésorier.

CITE DE ST-JEROME.



COCKTAIL A LA JEROMIENNE...

servi par
MARIE-FRANCE

SOIREE DANSANTE

Les supporters des Baladins organisent une soirée dansante pour samedi le 29 avril à 8 heures p.m., au local 244 rue Scott. Toute la population (adulte) est donc cordialement invitée à venir danser aux accords mélodieux d'un excellent orchestre sous la direction de Robert Forget. Bienvenue à cette soirée dont les profits seront entièrement versés au corps musical des Baladins. Pour informations supplémentaires, signaler 438-2756 ou 438-1468.

O—O—O—O—O—O

SOIREE DE BINGO

Il y aura bingo au profit des oeuvres de la paroisse St-Lucien, vendredi le 21 avril à 8 heures p.m. Cette attraction se déroulera en la salle de l'école St-Jean-Baptiste (voisin de l'église St-Lucien). Toute la population est cordialement invitée à prendre part à cette soirée récréative.

O—O—O—O—O—O

AU CURLING

Le comité féminin du club de curling tiendra son assemblée générale mardi le 2 mai à 2 heures p.m., en la salle du curling, rue Madeleine. A cette occasion, on procédera à l'élection d'un nouveau comité pour le terme 1967-68. Une partie récréative fera suite. Plusieurs attractions sont prévues, notamment une vente à un sou. Les membres sont invités à assister en grand nombre à cette importante réunion. Bienvenue à toutes.

O—O—O—O—O—O

ASSEMBLEE MENSUELLE

Les membres du cercle des Fermières de la paroisse St-Antoine-des-Laurentides sont cordialement invités à assister à leur assemblée mensuelle qui aura lieu mardi le 2 mai à 8 heures p.m., au local de Mme M. Bohémier, 626, 5e rue à St-Antoine. Qu'on se le dise.

O—O—O—O—O—O

SOIREE RECREATIVE

Le Mouvement laïc du Rosaire apostolique invite tous ses membres ainsi que leurs parents et amis à assister à une soirée récréative qui aura lieu jeudi le 20 avril à 7 heures 30 p.m., au local du Centre diocésain. La principale attraction consistera en une partie de cartes suivie d'un goûter communautaire. L'entrée est libre ; alors, bienvenue à tous et à toutes.

O—O—O—O—O—O

DE CI... DE CA...

La souscription au profit du cercle des Fermières de la paroisse Ste-Paule s'est terminée samedi le 8 avril dernier. Le tirage de trois magnifiques prix a eu lieu le même jour, chez Mme Emile Poirier. Les heureuses gagnantes furent : Mme Jean Blondin, 246 Bélanger (couvre-lit tissé) ; Mme Laurette Dufour, 726 Latour (catalogne de plancher) ; et Mme Pauline Fontaine, 107 Nantel (catalogne de lit). Des remerciements sont adressés à toutes les personnes qui ont collaboré au succès de ce tirage.

O—O—O—O—O—O

A moins qu'ils ne passent à d'autres mains, les Ateliers Dalan n'auront pas vécu longtemps. En effet, cette petite boutique d'artisanat est appelée à fermer ses portes sous peu... because... l'un des deux associés, Pierre Dalpé, quittera Saint-Jérôme le 20 mai prochain, pour entrer au service de la Police Provinciale. Nous lui souhaitons bon succès dans ses nouvelles fonctions.

O—O—O—O—O—O

Amies lectrices, je vous rappelle que c'est actuellement la Semaine des Bibliothèques canadiennes. Il serait de bon augure que vous profitiez de cette occasion pour effectuer une visite à notre bibliothèque municipale ; Mlle Jacqueline Desjardins, directrice, vous y attend et vous servira le vin. C'est aussi la semaine du pardon ; les retardataires devraient en profiter pour rapporter leurs livres. Il serait bon de noter aussi que tous les visiteurs qui s'inscriront auront la possibilité de gagner un magnifique volume. Ce tirage se fera vendredi le 21 avril à 8 heures p.m., en présence des membres du comité de la bibliothèque et de quelques membres du Conseil municipal. Cordiale bienvenue à toute la population jérômiennaise et des environs.

O—O—O—O—O—O

J'ai ouï dire que la campagne de financement de la J.O.C. aurait lieu cette année du 17 avril au 17 mai... c'est donc dire qu'elle est déjà en cours. Quelques activités sont prévues durant cette campagne... de quoi s'agit-il exactement ? C'est ce que nous apprendrons très bientôt.

O—O—O—O—O—O

A bien y songer : Le vent du printemps est comme la jeunesse.
Il erre follement sans se fixer nulle part ;
Il confond aujourd'hui et naguère
Et ne sait distinguer le nouveau de l'ancien. (Ho Chung).

INTRODUCTION DE FRESCA — LA NOUVELLE BOISSON GAZEUSE DE COCA-COLA LTEE

Saint-Jérôme, le 17 avril 1967.
— FRESCA la toute nouvelle boisson gazeuse de Coca-Cola Ltée, sera lancée dans la région de Saint-Jérôme durant la semaine du 24 avril 1967.

M. Yvon Robert, le gérant général, de S. DESORMEAUX INC. qui s'occupera de la mise en marché de FRESCA, précise que cette nouvelle boisson gazeuse est à base d'agrumes, elle est exempte de sucre, et n'a qu'une teneur de 1 calorie par 4 onces.

Cette faible teneur en calories présente évidemment un fort attrait pour les consommateurs qui sont à la diète, mais M. Robert déclare que FRESCA sera annoncée de manière à atteindre le marché familial le plus vaste possible afin de démontrer que FRESCA s'apparente à un rafraîchissement général.

Tout le programme de publicité, de mise en vente et de promotion, par l'entremise des journaux, de la radio, de la télévision et panneaux-réclames et du matériel au point de vente, se fera sur le thème: "Buvez FRESCA au goût qui "fait froid"! Une véritable "poudre de saveur".

M. Yvon Robert déclare: Les résultats obtenus avec FRESCA sur les marchés expérimentaux ont révélé un enthousiasme qui a dépassé toutes les espérances, et nous avons le plaisir d'être parmi les principaux embouteilleurs de notre pays à offrir FRESCA dans notre région". M. Yvon Robert précise que la formule de FRESCA a été réalisée après un an d'efforts par les chercheurs de la Compagnie. "Nous savions que nous possédions un nouveau produit sensationnel, d'un goût distinctif, unique en son genre" déclare M. Robert, "un produit dont nous étions sûrs qu'il satisfait ou ne peut mieux les goûts changeants des consommateurs".

FRESCA se vendra dans une bouteille verte distinctive, avec une étiquette très caractéristique, verte et jaune.

FRESCA sera en vente dans la région, dans le populaire format de 10 onces. S. DESORMEAUX INC. a l'intention de lancer cette nouvelle boisson gazeuse avec un programme de publicité, de promotion et de mise en marché.

La Fédération des Oeuvres à St-Jérôme

La sollicitation à domicile a rapporté \$4437.28 comparativement à \$4494.64 l'an dernier. Voici le détail :

PRESIDENT	PAROISSE	CETTE ANNEE	L'AN DERNIER
François Brien	Cathédrale	1757.00	1477.79
Roger Savage	De Bellefeuille	285.00	300.00
Dr P.-E. Cloutier	St-Lucien	492.09	536.86
Armand Tessier	Ste-Marcelle	397.25	365.80
Charles Gaudreault	Ste-Paule	970.78	1190.15
Jacques Bourbeau	St-Pierre	535.16	623.44
TOTAL		\$4437.28	\$4494.64

La section des Commerces dont M. Jules Charland est président a rapporté à date \$5900.00, comparativement à \$5,765.50 et il reste quelques rapports non complétés. Du côté des employés de commerces, dont M. Charland était responsable, on a actuellement \$1118.30 alors que l'an dernier on comptait \$974.82.

La section des noms réservés, sous la présidence de Mme Louise Valiquette, a récolté \$3,083.00 alors que l'an dernier, on comptait \$3,021.39. Dans cette section, il y a encore quelques rapports à parvenir.

D'après un rapport préliminaire, il semble que les employés de la Compagnie Rolland ont souscrit à St-Jérôme près de \$2,305.00 soit un peu moins que l'an dernier à date, mais il y a encore quelques souscriptions à être complétées. Rappelons que la Compagnie Rolland contri-

buera un montant égal à celui souscrit par ses employés.

Si l'on analyse globalement les rapports actuels, on calcule que la sollicitation à domicile équivaut à peu près à celle de l'an dernier. La section des noms réservés, celle des commerces ainsi que celle des employés accusent un intéressant surplus. Les quêtes aux églises restent à parvenir au secrétariat et on peut prévoir des montants égaux à ceux de l'an dernier. La quête dans les écoles a donné \$329.08 au lieu de \$627.79 l'an dernier. C'est donc dire que dans l'ensemble les résultats de cette année à St-Jérôme seront supérieurs à ceux de l'an dernier, et étant donné la situation économique de la région, on peut louer la générosité de tous nos donateurs ainsi que féliciter tous ceux qui ont collaboré au succès de cette organisation bénévole.

L'HONORABLE... (Suite de la page 3)

autre salle de l'école où ils pourront danser au son de la musique d'un orchestre réputé de la région.

Les billets sont présentement en vente au prix de \$2.50 par personne; pour le secteur St-Jérôme, le responsable de la vente des billets est M. Jean-Paul Desjardins, 747, rue Latour; téléphone 438-6940. Pour l'ensemble du comté, les responsables de la distribution des billets seront le notaire Gérard Vermette, président de l'Association et M. Maurice Sauvé, trésorier-adjoint.

Il est certain que la présence de l'ancien ministre de la Justice dans le comté créera un vif intérêt non seulement chez les militants libéraux mais aussi dans l'ensemble de la population.

Au cours des prochaines semaines, d'autres détails seront donnés concernant cette manifestation.

NOS EXPERTS

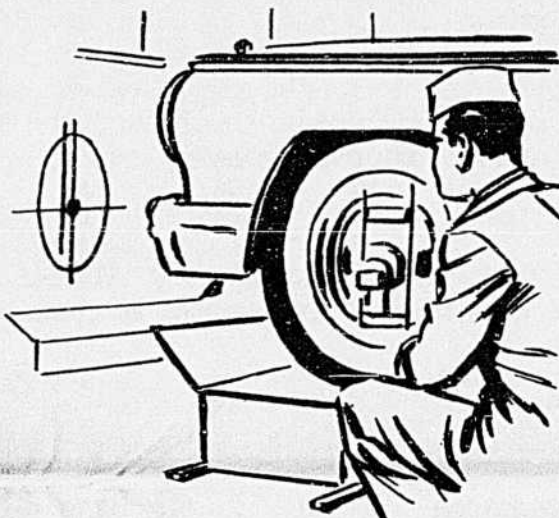
SE FERONT UN PLAISIR DE FAIRE LA VÉRIFICATION DE LA SUSPENSION DE VOTRE AUTOMOBILE

La vérification comprend :

- L'INSPECTION DE VOS PNEUS
- LE BALANCEMENT DE VOS ROUES



(POUR UN MEILLEUR ROULEMENT ET L'USURE UNIFORME DE VOS PNEUS)



- L'ALIGNEMENT DE VOTRE VOITURE

(POUR UNE MEILLEURE CONDUITE ET LA CONSERVATION DE VOS PNEUS SUR VOTRE AUTO)

VISITEZ NOTRE DÉPARTEMENT DÈS MAINTENANT

VOYAGEZ AVEC
CONFORT ET SÉCURITÉ
AVEC LES PNEUS



Le service
des Pneus
CLOUTIER
est toujours
conscient
du service
qu'il doit
donner à
ses clients



SERVICE DE PNEUS

CLOUTIER

TIRE SERVICE INC



ST-ANTOINE-
DES-LAURENTIDES

Tél. 438-1275

Frais! Frisquet!



Différent!



Vif! Glacé!



Franchement froid!



Fresca rafraîchit... comme une vraie poudrerie!

Fresca est la nouvelle boisson gazeuse au goût qui "fait froid"! Sans sucre, bien sûr—Fresca est délicieusement désaltérant. Son goût est unique: frais, frisquet, vif, piquant, froid, glacé, léger, clair, limpide, pétillant, pétulant, fichtrement bon, excellent, fameux, formidable, différent, étonnant, frappant, fascinant, fracassant! Franchement, avec son goût qui "fait froid", Fresca rafraîchit . . . comme une vraie poudrerie!

Fresca est la marque déposée de Coca-Cola Ltée.

Embouteilleur de Fresca autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

S. DESORMEAUX INC.

LE
SPORT
PAR *Marcel Guay.*

PARLANT DE BASEBALL...

Même si St-Jérôme ne sera pas représenté dans la ligue de baseball Nationale Junior cette saison... n'allez pas croire que le baseball est mort à St-Jérôme. En effet en plus de la "Little League" avec ses huit clubs il y a la ligue "PONY" pour les jeunes de 13 et 14 ans et maintenant il est fortement question qu'une ligue Midget locale soit formée afin de permettre aux gradués de la ligue PONY de continuer à pratiquer leur sport favori et de cette ligue sortiraient pour les années à venir des joueurs capables de former une bonne équipe junior B et par la suite un junior de fort calibre et tout cela avec des produits locaux. Selon M. Pierre Hurtibise, le directeur de la récréation à St-Jérôme, il est fort probable que tout cela se matérialisera dès cette année...

LE MOYEN AGE A PERDU EN FINALE...

Le club d'étoiles de la ligue de hockey du Moyen Age de St-Jérôme a perdu en finale du tournoi des ligues de bienfaisance, mercredi dernier, à St-Vincent-de-Paul, mais il faut rendre hommage aux porte-couleurs de l'équipe jérômiennne qui a atteint la finale dès sa première année de participation à ce tournoi qui a été remporté par le club de la ligue Feuille d'Erable de Montréal... Cette ligue recrute ses membres ayant 25 ans et plus tandis qu'à St-Jérôme tous les joueurs doivent avoir au moins trente ans... D'ailleurs la moyenne d'âge des membres du club représentant St-Jérôme, cette année à ce tournoi, était de 36 ans alors que ceux de la ligue Feuille d'Erable avait une moyenne de 26 ans et 2 mois...

ICI ET LA...

Saviez-vous que le PEE WEE C.K.J.L. a remporté 42 victoires en cinquante et une joutes cette saison... et que de plus les 15 petits joueurs qui font partie de ce club sont tous des premiers de classe... Parlant PEE WEE C.K.J.L. disons que Jean-Claude Perreault a décidé de revenir diriger les petits gars l'an prochain et cela à la grande satisfaction de tous... Egalement saviez-vous que c'est une gentille demoiselle qui agit comme secrétaire de cette équipe de hockey... En effet le poste est rempli par Mlle Nicole Perreault qui accomplit une excellente besogne... Un autre fleuron s'ajoute aux réalisations de Pierre Hurtibise... St-Jérôme aura sa salle de tir... Bravo Pierre... mais à quand notre terrain de golf...

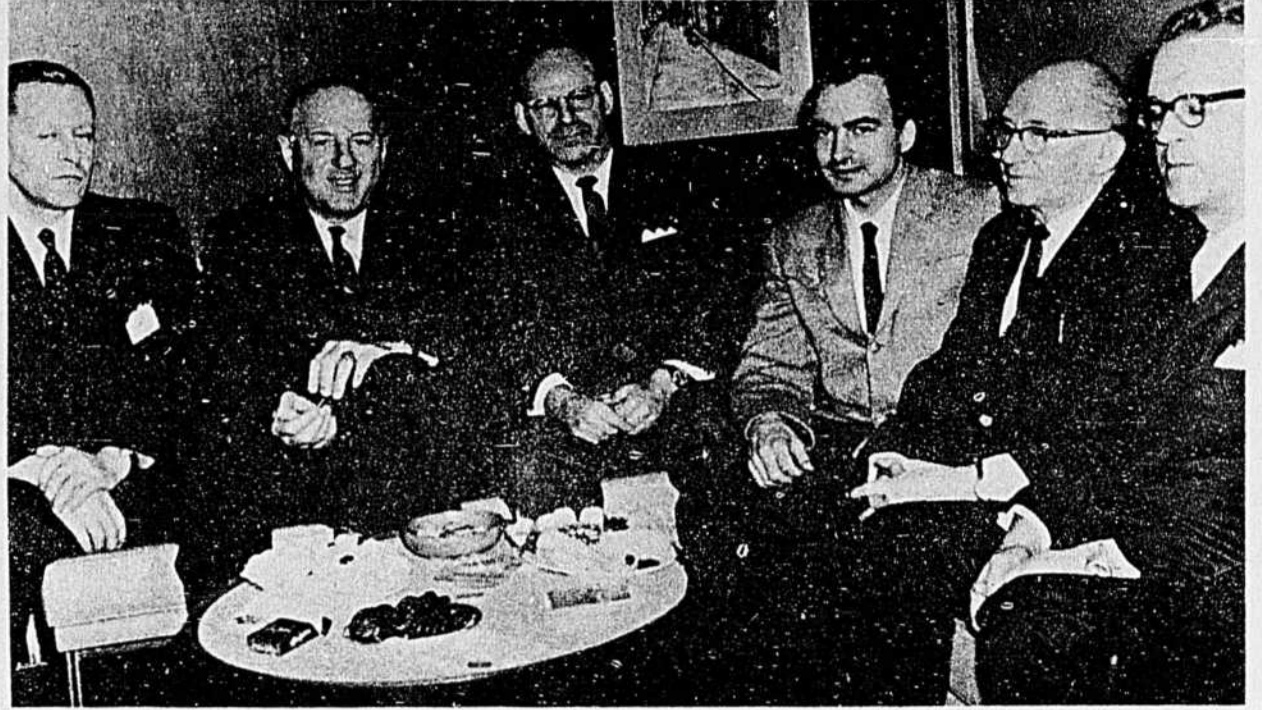
CE QUE...

(Suite de la page 4)
Le prince Philip parlera lui aussi dans les deux langues, utilisant un français impeccable: "Ils ont rempli leur mission du fait qu'ils avançaient ensemble. Chacun a remporté le triomphe à titre égal, quel que soit le rôle qu'il ait été appelé à jouer".

Puis Mgr C.R.H. Charlebois, général de brigade, aumônier général catholique, et le chanoine J. Cardy, colonel et aumônier général adjoint protestant, diront des prières spéciales. Suivront le dépôt des gerbes, l'acte du Souvenir, la sonnerie aux morts, la minute de silence, le réveil, les hymnes nationaux. Deux avions, en dépit de la brume, passeront très bas au-

dessus de la foule, en jetant sur elle des coquelicots des Flandres. La chorale des Orphéonistes d'Arras chantera l'hymne du centenaire canadien, prélude à ce spectacle peut-être le plus touchant de tous: des groupes de citoyens d'Arras, des deux sexes, venant par catégories d'âges, déposer sur les marches du monument de modestes fleurs, de simples bouquets de jonquilles jaunes.

La pluie tombe glaciale. Personne n'a bougé. Par moment la forme du soleil glisse entre les nuages épais, pendant qu'au loin la plaine se confond de plus en plus dans la brume qui monte. Il y a sur le terrain quelque quinze mille personnes, un très grand nombre de la ré-



La division des chemins de fer nationaux du secteur de Montréal, en tournée de relations, était, au début de la semaine, de passage à Saint-Jérôme. Les représentants ont reçu à bord les personnalités de la ville et les délégués des corps intermédiaires. Nous remarquons, de gauche à droite: MM. W.L. Laporte, directeur à la division des ventes-voyageurs des chemins de fer nationaux du Canada; Joseph Proulx, président

de la Chambre de Commerce de Saint-Jérôme; Everett O. Steeves, gérant des ventes à la division du transport pour les chemins de fer nationaux; André Mercier, président de la Jeune Chambre de Saint-Jérôme; Lionel Fournier, président du Club Rotary de Saint-Jérôme; et Grant Hudon, en charge des relations publiques à la compagnie gouvernementale.

gion. Tout cela émeut. Le monument de Vimy s'élève sur un terrain de 250 acres donné au Canada par le gouvernement français en 1922; on a conservé ce terrain, dans sa très grande partie, comme il l'était au lendemain de la guerre, avec ses

meurtrissures, son sol labouré par les obus, ses marques de tranchées, etc. J'en ai été impressionné.

Impressionné, comme l'étaient deux de mes compagnons particuliers de route: M. Gérald Laniel, député de Beauharnois

aux Communes, et M. J. Emile Côté, père du ministre des Postes, qui était à Vimy en 1917. Impressionné par l'ampleur de la cérémonie et par la qualité de la délégation canadienne. Impressionné par le prince Phi-

(Suite à la page 12)

CITE DE SAINT-JEROME
COMTE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par le soussigné, Gérard Maurice, greffier de la Cité de Saint-Jérôme:

Que le Conseil municipal de ladite Cité a, à sa session tenue le 28 mars 1967, adopté un règlement portant le numéro Z-16 des règlements de la Cité, amendement le règlement de zonage numéro C-346, abrogeant la zone de commerces CA-2 et la remplaçant par une nouvelle zone de commerces CB-2, abrogeant la zone de commerces CA-51 et la remplaçant par une nouvelle zone de commerces CB-51, et décrétant l'agrandissement de la zone de résidences RB-44 à même une partie de la zone de parc et d'édifices publics PA-44.

Qu'à la même occasion et faisant suite à l'avis public du 4 avril 1967, le Conseil a, conformément au paragraphe 1 de l'article 426 de la Loi des Cités et Villes, ordonné au greffier de convoquer, par avis public, une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables et habiles à voter sur le susdit règlement, le mercredi 26 avril 1967, à sept heures du soir, dans la salle des délibérations du Conseil, à l'hôtel de ville, 280 rue Labelle, afin de leur soumettre le susdit règlement.

Qu'en conséquence, je vous convoque d'être là et alors présents à ladite assemblée au jour et à l'heure susdits.

Qu'à cette assemblée publique si, dans l'heure qui suivra la fin de la lecture du règlement, six électeurs propriétaires présents et habiles à voter, ou la majorité des électeurs habiles à voter lorsque leur nombre est inférieur à douze, demandent que le règlement soit soumis pour approbation aux électeurs propriétaires, le président fixera le jour du scrutin à une date appropriée dans les quarante jours suivant cette assemblée; dans le cas contraire, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Donné à Saint-Jérôme sous mon seing, ce 18 avril 1967.

GERARD MAURICE

Greffier.

CITE DE SAINT-JEROME
COMTE DE TERREBONNE

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné par le soussigné Gérard Maurice, greffier de la Cité de Saint-Jérôme:

Que le Conseil municipal de ladite Cité a, à sa session tenue le 17 avril 1967, adopté un règlement portant le numéro C-471 des règlements de la Cité, modifiant le règlement no C-297, à l'effet de préciser l'emplacement où devrait être installé un clapet de retenue sur la tuyauterie des maisons d'habitation.

Que ledit règlement est maintenant déposé au bureau du soussigné, où toute personne intéressée pourra en prendre communication.

Donné à Saint-Jérôme sous mon seing, ce 18 avril 1967.

GERARD MAURICE

Greffier.

S & F CLOTHING CO.

Rue Hogue - 435-0313 - Ste-Thérèse, Qué.

Vous invite à acheter vos vêtements
DIRECTEMENT de la MANUFACTURE
et **EPARGNEZ 50%**

Vous trouverez plus de 5,000
vêtements pour faire votre choix.

HOMMES ET GARCONS

- Paletots • Habits • Gilets sport
- Pantalons • Jeans • Imperméables
- Coupe-vent • Chemises de travail



FEMMES

- Jupes
 - Pantalons
- Ouvert tous les jours
jusqu'à 6 heures -
Vendredi à 9 heures

SEMAINE DE LA JEUNE CHAMBRE

du 24 avril au 29 avril 1967

PROGRAMME

Lundi 24 avril : Parade des camions. A cette occasion il y aura bénédiction des automobiles vers 6.30 h. p.m. Le départ se fera du centre d'achats.

Mardi 25 avril : Table ronde : Discussion sur le rôle d'évaluation et d'autres sujets concernant les problèmes de la Cité. Entretien entre les membres du Conseil de ville et des représentants de divers organismes.

Mercredi 26 avril : Les membres de la Jeune Chambre prendront d'assaut le poste CKJL de 7 h. a.m. à 7 h. p.m. Il y aura également des élections pour élire un nouvel exécutif.

Jeudi 27 avril : Il n'y a rien de prévu pour cette journée.

Vendredi 28 avril : Election de Miss Jeune Chambre. Trois jolies demoiselles se disputent l'honneur par la vente de billets maintenant en circulation. Ce sont: Marie-Josée Bégin, étudiante, Danielle Cadieux, Centre de Distribution Electrique et Hélène Richer, Téléphone Bell. C'est lors d'une soirée à l'Hôtel Lapointe que nous connaissons Miss Jeune Chambre, édition 1967.

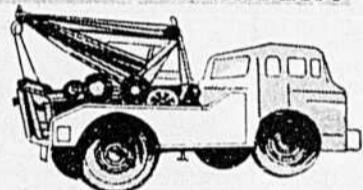
Samedi 29 avril : La Jeune Chambre remettra à la Cité de Saint-Jérôme le bureau touristique. L'inauguration se tiendra vers 4 h. 30 p.m. et sera suivie d'une réception offerte par la Cité de Saint-Jérôme. Il est à noter qu'il sera possible de faire valider les passeports de l'Expo '67 pour un temps indéterminé.

**PENSION
FOYER VILLA
ST-PAUL**

Pour personnes âgées
Bon chez-soi,
près Cathédrale

443 rue St-Georges
Tél.: 438-3393
Saint-Jérôme

**STATION
G. LAMBERT**



TOWING — REMORQUAGE
TUNE-UP
REPARATIONS GENERALES
BATTERIES — PNEUS

189 St-Faustin 438-6868

**VULCAN MACHINE
WORKS LTEE**

432-4714
239, RUE BELANGER
ST-JEROME



Gauthier FORD
LTÉE

495 boul. des Laurentides — St-Antoine-des-Laurentides
Tél.: 436-3142 — Ligne directe 435-5452

SERVICE DE PNEUS



Cloutier
Tire Service Inc.
Service 24 heures par jour
820 BOUL. DES LAURENTIDES
438-1275
St-Antoine-des-Laurentides

Patates Chips
Roland Godard
agent

Viesta
LIVRAISON A DOMICILE
432-7161
226, rue Brière Saint-Jérôme

Votre crédit est bon chez



GILLES D'AVIGNON PROP.
Central
TRANSMISSION SPECIALITEE

Garantie de 6 mois pour transmissions de Chevrolet et Pontiac
Tél.: 438-6744 Rés. 438-3686
662 — 7e RUE, ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES



J.-G. HERVIEUX
ELECTRICIEN
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

NEW GLASGOW Tél.: 438-2750

Bo-Cog
Nouveau Super

**BEAU-LIEU
INSTANTANE ENRG.**

Manufacturier de
produits alimentaires
Sauce BAR-B-Q,
base de soupe, etc.
497 rue Labelle
Tél.: 438-6676
Saint-Jérôme

**La Ferronnerie
St-Jérôme Ltée**

H. Limoges, prés.

Peintures "Canada Paint"
Produits "Crane"
— Plomberie et accessoires
— Articles de sports
— Matériaux de construction

473, rue Labelle
432-9731 - St-Jérôme

i **imprimerie
DU LAC** INC

• LESAGE : Tél. 224-4747
• MONTREAL : Tél. 365-3145



Tél.: 438-3894
F. Desjardins
Dactylos - Machines calculatrices
- Accessoires de bureau
VENTE ET REPARATION

39, Legault Saint-Jérôme, P.Q.

ECOLE DE CONDUITE

Universelle
DRIVING SCHOOL

Prop. : R. TREMBLAY
4 autos à votre service
629 Fournier 438-8829 St-Jérôme



**AMEUBLEMENT
ROLLAND CORBEIL**

Meubles neufs et usagés
Accessoires électriques
Laveuses et sècheuses "THOR"
Agence autorisée "BELANGER"

236, rue Labelle St-Jérôme Tél. : 432-4615

LE CENTRE NECCHI
maintenant au
39A rue Legault Tél. 438-6426
St-Jérôme

A bas prix exceptionnels

ATTENTION ! futurs mariés, deux pièces neuves. Cause : fiançailles brisées. Aucun comptant. Ouvert tous les soirs.

Tél.: Fabreville 622-0201

COMPAGNIE DE PAPIER ROLLAND LIMITEE

recherche une

SECRETAIRE BILINGUE

Dame ou jeune fille bilingue possédant la sténographie et la dactylographie, quelques années d'expérience et apte à faire preuve d'initiative pour travailler comme secrétaire du directeur du personnel.

Salaire à discuter selon les qualifications et l'expérience.

Veillez envoyer votre demande en détaillant votre curriculum vitae au :

Directeur du Personnel

Compagnie de Papier Rolland Limitée

ST-JEROME, Québec

Ministère des Travaux publics du Canada

SOUSSIONS

Le ministère des Travaux publics est intéressé à obtenir des locaux destinés à loger des locaux pour la Commission d'assurance-chômage, dans un certain secteur de la ville de St-Jérôme, P.Q.

Les locaux loués à obtenir à la suite de la présente soumission sont destinés à loger les bureaux de la Commission d'assurance-chômage, ayant une superficie nette d'environ 10,795 pieds carrés et 700 pieds nets d'espace d'entreposage, et doivent être situés dans cette partie de la ville précitée bornée comme suit :

Au Nord : Par une ligne de démarcation située à mi-chemin entre la rue Bélanger et l'avenue Scott et parallèle à celle-ci.

Au Sud : Par la rue Ste-Lucie.
A l'Ouest : Par la rivière du Nord.
A l'Est : Par la voie ferrée du Pacifique Canadien.

L'emplacement doit être assez grand pour l'édifice et comporter une place de stationnement pour chaque 1,000 pieds carrés de locaux loués aux termes de la présente soumission et être sur le même terrain que l'édifice ; il doit être pourvu d'entrées et de sorties d'accès convenables.

Les prix faits pour la fourniture des locaux précités seront reçus jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), mercredi le 24 mai 1967.

Toutes les demandes de renseignements relatives à des prix de location doivent être adressées par écrit: Directeur de district, ministère des Travaux publics du Canada, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret,
Gérant de bureau.

A bas prix futurs mariés

ATTENTION ATTENTION

Ameublements complets ayant servi pour maisons modèles, neufs. Allons vous chercher sur rendez-vous.

Tél.: 622-0201

LES PETITES ANNONCES

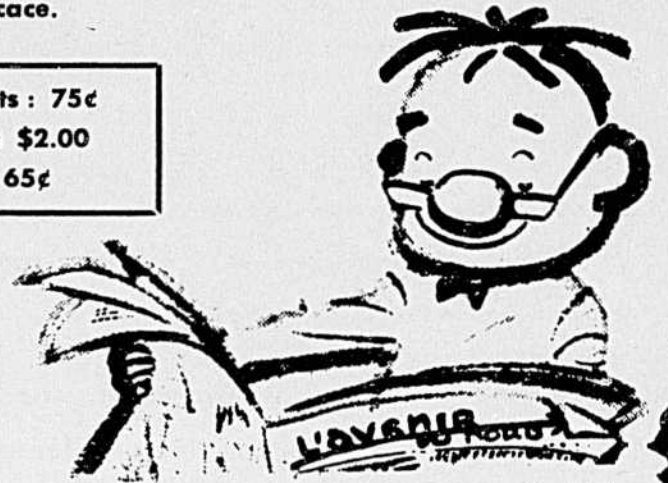
Les petites annonces de L'Avenir du Nord coûtent peu et donnent toujours des résultats. Assurez-vous d'un service efficace.

annonce 20 mots : 75¢
trois semaines : \$2.00
répétitions : 65¢

L'AVENIR DU NORD

336, rue Labelle
C.P. 160
Saint-Jérôme

438-1350



BUREAUX A LOUER

A LOUER

Bureaux à louer, centre commercial, chauffés, situés Edifice Taillon, 202 rue St-Georges, Tél. GE. 2-4335.

VENDEURS DEMANDES

Avons besoin de vendeurs agressifs pour territoires de choix. Réalisez \$100. par semaine, produits de toilette, domestiques, culinaires. Généreuse commission, boni. Familix, C.P. 58, Station C., Montréal, Qué.

ON DEMANDE

Avons besoin de personnes pour couvrir petits cartons et enseignes de papier avec MYLAR. Travail à domicile, aucune expérience requise, bons salaires. Ecrire à MIDLAND DISPLAYS, 481 Main st, East, Hamilton, Ont.

A LOUER

Maison seule, près du village avec toutes commodités. Grand jardin et garage. S'adresser à Tél. 438-6542. (26 avril)

A LOUER

Appartement, 2 pièces, à louer à la semaine, chauffé, meublé, eau chaude, libre le 1er mai. S'adresser au tél.: 432-4576. 26 avril

Les calmants et les gastrorragies

Personne, et surtout pas un hémophile, ne doit prendre des calmants à base d'acide acétylsalicylique à moins que ce soit sur l'ordonnance du médecin.

La Société canadienne de l'hémophilie adresse cet avertissement aux hémophiles et aux personnes qui deviennent sensibles aux effets secondaires de l'acide acétylsalicylique et et subissent une gastrorragie.

L'acide acétylsalicylique est un ingrédient commun dans les pilules qui servent à soulager les maux de tête, les fièvres et les douleurs légères.

Les pavillons de la Grande-Bretagne, de la France, du Québec, de l'Ontario ont été construits sur les bords du Lac des Régates, à l'Expo 67.

2 SALONS 2 MODERNES

Hervé Trudel & FILS

Directeur de funérailles
136 rue Labelle
400 rue Labelle
TEL.: 438-1234
ST-JEROME
Service d'ambulance privée

ATTENTION :
VENDEURS DEMANDES
Homme ambiteux, possédant auto. Possibilité de salaire, \$5,000. à \$10,000. par année. S'adresser à 483 rue Labelle, Tél. 432-4600. (10 mai)

TERRAIN A VENDRE
Dimensions 75 x 105 pieds. Plusieurs arbres. Situé rue St-Christophe, près de la piscine idéale. 438-6751.

MAGASIN A LOUER

Situé au 432 rue St-Georges, à louer, libre le 1er mai. S'adresser au 430 rue St-Georges, tél.: 438-1978.

REPRISES de FINANCE

Lessiveuses — Réfrigérateurs — Mobiliers de cuisine — Mobiliers de salon — Machines à coudre — Ménages complets dans certains cas

S'adresser à

GEORGES LAVARIERE

615, avenue Parent

Saint-Jérôme (Ind.)

SAVARIA et FILS LTÉE

Automobiles usagées

EN MONTRE AU 801 ST-GEORGES, ST-JEROME

861-2117

ANNEE DESCRIPTION

- 1967 NEWPORT, Custom, 4 p., H-top, P.B., P.S., radio
- 1966 POLARA, 4 p., sed., V-8, AT., radio, defogger
- 1966 VALIANT 200, 4 p., sedan, 6 cyl., AT., radio
- 1966 WINDSOR, 4 p., sedan, P.B., P.S., radio
- 1966 VALIANT, V-200, 4 p., sed., 6 cyl., AT.
- 1965 NEW YORKER, 4 p., H-Top, PW, PS, radio
- 1965 POLARA 880, 4 p., sedan, V-8, P.B., P.S., P.W., radio
- 1965 FURY III, 2 p., H-top, V-8, AT., radio, P.B., P.S.
- 1965 MERCURY Montclair, 4 p., sedan, V-8, AT.
- 1965 CHEVROLET Impala, sup., S.P., 2 p., H-top, AT., console AM-FM
- 1965 BISCAYNE, 2 p., sedan, 6 cyl., AT.
- 1965 WILDCAT, 4 p., H-top, V-8, AT., P.B., P.S., P.W., radio
- 1965 FORD, St-wag., squire, 3 seats, V-8, AT., P.B., P.S., radio, T.G. elec.
- 1965 METEOR Rideau, 500, used, V-8, AT.
- 1965 POLARA, sta-wag., V-8, AT., radio
- 1965 SARATOGA 300, 4 p., H-top, P.B., P.S.
- 1965 VOLVO, 2 p., sedan, 4 cyl., P-544, std
- 1964 PONTIAC, Parisienne Sport, conv., V-8, AT.
- 1964 METEOR, Station, -V8, power brakes, power steering, radio, autom.
- 1964 GALAXIE 500, 4 p., sedan, V-8, P.B., P.S., radio
- 1964 VOLKS Coach
- 1963 DODGE 330, sta-wag., V-8, AT., radio
- 1963 DODGE 220, 4 p., sed., 6 cyl., AT.
- 1963 MERCURY Mont., 4 p., sedan, autom., radio, servo-fr., s.dir., V-8
- 1963 OLDSMOBILE Dyna., 2 p., H-top, p.b., p.s., radio
- 1963 MORRIS Oxford, 4 p., sed., 4 cyl., AT.
- 1963 DODGE 330, 4 p., sedan, V-8, autom.
- 1962 WINDSOR, 4 p., H-top, P.B., P.S., radio
- 1962 VOLKS Coach, noir, standard
- 1962 AUSTIN Cambridge, 4 p., sedan
- 1961 VOLKS, coach
- 1961 CORVAIR, 2 sed. std 6 cyl.
- 1960 CADILLAC, 4 p., sed.
- 1960 FORD, 4 p., sedan, 6 cyl., std
- 1959 PONTIAC

CAMIONS USAGES (Station Irving)

- 1964 DODGE D700, 157WB, dompeuse
- 1963 MERCURY 700, châssis et cab, pneus neufs, V-8, 900 x 23 très propre, garantie
- 1963 INTERNATIONAL, V-8, 1800 Loads, pneus 900x20
- 1963 FARGO, D-700, 175 WB, 900x20, 2 spds, 1800 lbs.
- 1963 INTERNATIONAL, 10 roues, dompeuse, F-1800, 900 x 20
- 1962 G.M.C. Panel, 6 cyl.
- 1962 VOLKS, Window Van
- 1960 FARGO, 3 tonnes, D-500
- 1960 BEDFORD, Panel
- 1959 JEEP, Sta., 4 x 4, avec charrue à neige
- 1956 PELLE Insley Bachoe
- 1956 FARGO, Insley, Tracteur, V-8, 700, fifth wheel
- 1953 WHITE, 7 tonnes, avec dompeuse, modèle 24
- 1947 JEEP, 6 cyl., 4 x 4, avec pelle
- 1946 CHEVROLET, 4 x 4, modèle C60L, armée

SAVARIA et FILS LTEE

DEPOSITAIRE CHRYSLER

Saint-Jérôme

MUNICIPALITE DU VILLAGE DE
SAINT-ANTOINE-DES-LAURENTIDES

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission Egout — Aqueduc — Voirie", adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 5.00 heures p.m. (h.a.e.), le 1er mai 1967 pour la construction d'égout sanitaire, d'égout pluvial, d'aqueduc et de voirie sur diverses rues.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les ingénieurs-conseils Duhaime, Audy, Verreault et Associés, 300, rue Longpré, Saint-Jérôme, lesquelles formules peuvent être obtenues moyennant un dépôt de cinquante dollars (\$50.00) en argent ou par chèque visé. Un montant de vingt-cinq dollars (\$25.00) sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions.

Seules les soumissions présentées par les entrepreneurs ayant leur place d'affaires dans le Grand St-Jérôme seront considérées. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la municipalité du Village de St-Antoine-des-Laurentides pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaires.

Lionel Nadon, Sec.-Trésorier.

854, Boul. St-Antoine

Saint-Antoine-des-Laurentides, P.Q.



Vous désirez acheter un cheval?

Le moyen: un prêt spécial de la Banque de Commerce.

Ou bien rêvez-vous d'un téléviseur couleur? Ou d'un congélateur, d'une automobile ou d'un bateau à voiles? Comblez vos désirs grâce à un prêt bancaire Commerce adapté à vos besoins. Téléphonnez ou rendez-vous au Service des prêts personnels de toute succursale de la Banque de Commerce.



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

CONFERENCE

Dimanche, le 23 avril 1967, au Séminaire de Ste-Thérèse, se tiendra une conférence sous les auspices des "Foyers Notre-Dame" du diocèse.

Le Dr Frans Manouvrier, M.D., sexologue bien connu, y parlera de l'épanouissement sexuel du couple dans la vie d'aujourd'hui. Le Dr Frans Manouvrier est président de l'Institut de Sexologie et d'Études familiales. L'I.S.E.F. vient de structurer un organisme qui dispensera des cours de formation de base en Sexologie.

Le grand public est cordialement invité à la conférence du 23 avril 1967.

Le prix d'entrée est de \$1.00 par couple et on peut se procurer les billets de M. et Mme Lionel Lapierre. No de téléphone: 438-6802.

RESPECTONS LES LIGNES

MÉDIANES

Trop d'automobilistes, de nos jours, ignorent complètement les lignes médianes sur nos routes. "Prudentia" leur rappelle que ces lignes ont été tracées pour leur protection, spécialement sur les grandes routes. Une double ligne continue signifie qu'il est défendu de doubler. Une ligne simple pointillée veut dire que vous pouvez doubler, si la voie est libre à l'avant comme à l'arrière. La ligne double continue et pointillée ne peut être traversée que du côté pointillé.



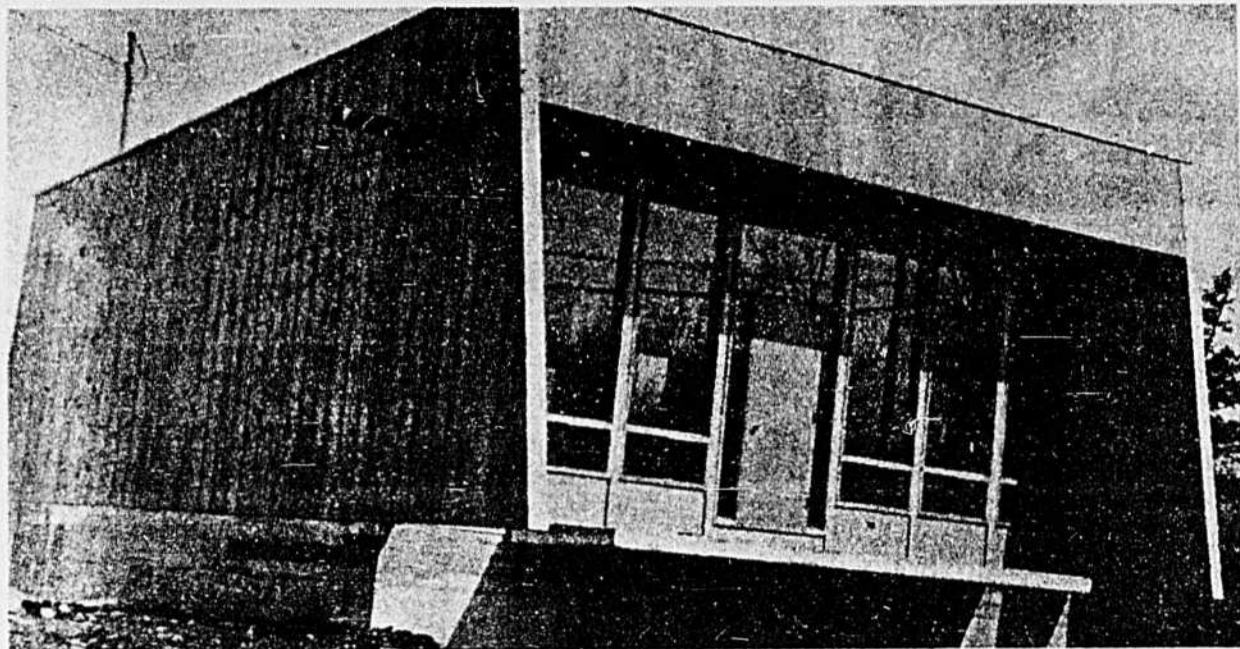
Ça, c'est un vrai...

inspecteur de lignes de transport d'électricité, rien ne lui échappe: il voit les moindres dangers, les plus petites erreurs. Et quand il prend une bière, il est aussi exigeant: il lui faut une bière parfaite. Pour lui,

**une vraie bière,
c'est une Molson**



Y a pas d'erreur, c'est la meilleure!



OUVERT A COMPTER DU 29 AVRIL — Le nouveau kiosque touristique de la Jeune Chambre de Saint-Jérôme sera ouvert dès le 29 avril. A cette occasion, une cérémonie d'ouverture aura lieu et la Jeune Chambre cédera la bâtisse à la

ville, qui verra par la suite à son administration. Le coût total du projet s'élève à \$12,000. Le nouveau kiosque est situé à l'angle des rues de Martigny et Mgr-Dubois, près de la sortie 18 de l'autoroute des Laurentides.

CE QUE...

(Suite de la page 8)
lip dont la popularité est incontestée en France, qui a été chaleureusement applaudi et qui a été lui-même excessivement sympathique. Impressionné par la façon splendide avec laquelle l'hon. Cadieux représentait le Canada. Enchanté aussi de la chaleureuse hospitalité des autorités municipales d'Arras, et enchanté du banquet qui, servi à l'Hôtel de l'Univers, a été l'apothéose d'une journée canadienne, sur ce sol français si cher à des milliers de nos nôtres. Une seule ombre au tableau: l'absence du gouvernement français. De Gaulle présent ou au moins l'un de ses

ministres, et tout eût été parfait.

La ville d'Arras, qui compte quelque 35,000 âmes, est située à 125 milles de Paris. Elle a connu depuis toujours les horreurs des guerres. Vimy est à sept milles d'Arras. C'est un endroit à visiter, car on y trouve la présence à jamais établie du Canada dans cette partie de la France. Nombreux sont les cimetières où dorment les nôtres, dans une terre qui leur est hospitalière.

Certes les années en s'additionnant rendent moins amers les souvenirs cruels. C'était presque le printemps. L'herbe était reverdie. Les enfants chan-

taient, les oiseaux aussi. La vie se continuait. Mais dans ce voyage à Vimy que je n'aurais voulu manquer et que j'ai fait au nom des Hebdos de langue française du Canada, j'ai compris encore mieux toute la signification de l'appel pressant que Paul VI faisait en faveur de la Paix, de la tribune même des Nations Unies...

Et le monument de la crête de Vimy, qui dresse sa stature immense sur une immense plaine et qu'on voit de si loin, semble, au nom du Canada, une éternelle exhortation à la cause de la paix. C'est ce que j'ai compris...

LIONEL BERTRAND



UN SERVICE SPÉCIAL

de la Caisse populaire de Saint-Jérôme

La Caisse populaire est heureuse d'annoncer à ses membres qu'elle est autorisée à VALIDER LES PASSEPORTS PERMANENTS EXPO 67

Pour faire valider votre passeport, veuillez aussi apporter une photo, grandeur 1 1/4" x 1 1/2"

Votre signature sera aussi demandée en cette occasion

Les photos obtenues des machines à l'usage du public sont acceptables

La Caisse a encore des passeports Expo '67, les permanents à \$25. Ils se vendront \$35. aux guichets de l'Expo 67.



La Caisse Populaire de Saint-Jérôme
VOL. ANNU. PASSEPORT SAINT-JÉROME, COMTE DE TERREBONNE - VOL. 67/68-69-70

La Caisse Populaire de Saint-Jérôme en 1967



Faits saillants du 32^e rapport annuel

Actif de \$ 11,046,052

Augmentation de \$800,000 en 1966

Total des prêts

AUX MEMBRES AU 31 DEC. 1966: **\$ 5,785,000**

1500 prêts personnels consentis en 1966 dont 131 aux étudiants.

Bénéfices

DE L'ANNEE: **\$ 594,152**

55.7 % des bénéfices versés aux membres

Intérêts sur épargne	\$211 840
Boni sur parts sociales	61 600
Ristournes spéciales	31 100
Assurance-vie épargne et capital social	26 240

Bénéfices

D'ASSURANCE-VIE
EPARGNE
CAPITAL ET PRETS

61 successions de membres décédés ont reçu \$55 000 en 1966 avec la collaboration de l'Assurance-Vie Desjardins \$312 800 versés aux familles éprouvées depuis 1956.

Personnel

AU SERVICE DES MEMBRES: **22**

Décisions importantes

1. Intérêt à 3% l'an même sur compte-épargne avec bénéficiaires d'une assurance-vie.
2. Bénéficiaires d'assurance-vie sur dépôts aux comptes scolaires.
3. Dernier boni payé sur dépôts en parts sociales: 5 1/2% l'an
4. Nouveau maximum par personne pour dépôts en parts sociales: \$2000
5. Bénéfice d'assurance-vie sur dépôts en parts sociales, pour un maximum de \$1000. En plus de celui en vigueur depuis 1956 sur dépôts à l'épargne.
6. Collaboration avec le gouvernement provincial au programme du Service de la formation professionnelle aux adultes, en avançant les allocations hebdomadaires accordées à cette fin.
7. Projecteur avec diapositives et une bande sonore sur l'Expo/67 mis au service de la Pastorale du Diocèse de St-Jérôme.

Services de la Caisse

- * Chèques de voyageurs American Express et du Canadien Pacifique
- * Vente et rachat d'obligations d'épargne ou autres
- * Journal "Ma Caisse" et "Budget familial"
- * Service de chèques ou ordres de paiement
- * Vente et rachat de mandats d'argent
- * Service de dépôt à toute heure
- * Prêts d'honneur aux étudiants
- * Prêts hypothécaires
- * Comptes d'épargne
- * Garde de valeurs
- * Coffrets de sûreté
- * Dépôts à terme
- * Prêts personnels
- * Passeports Expo/67
- * Assurance-vie sur prêts
- * Comptes d'épargne scolaire
- * Assurance-vie sur comptes scolaires
- * Assurance-vie sur les épargnes
- * Assurance-vie sur capital social
- * Paiement de comptes de tous genres
- * Exposition de tableaux
- * Assurance-groupe pour frais de maladie
- * Assurance-accident des enfants (Accirance)
- * Assurance-accident lors des voyages (Accirance)
- * Encaissement des coupons d'intérêts d'obligations.
- * Renseignements sur les services des institutions du mouvement Desjardins:

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES
LA SAUVEGARDE
LA SÉCURITÉ
LE FONDS DESJARDINS

Nous avons encore des passeports Expo/67 les permanents à \$25.00. Ils se vendront \$35. aux guichets de l'Expo/67.